

NL Handleiding: Birkmann Mengkom / Beslagkom Colour Bowls White 4 Liter

Producttitel

Birkmann Mengkom / Beslagkom Colour Bowls White 4 Liter

Inhoud van het product

- 1x Mengkom 4 Liter (Diameter 26 cm, Hoogte 15 cm)
- Materiaal: Kunststof (BPA-vrije melamine, duurzaam en recyclebaar)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het mixen van beslag, kneden van deeg en het bereiden van grotere hoeveelheden
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Geschikt voor koelkast en vriezer: Ja
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Temperatuurbestendig: Geschikt voor dagelijks gebruik met normale temperaturen
- Anti-slip ring: Onderaan geplaatst voor stabiliteit tijdens gebruik
- Gewicht: 630 gram (lichtgewicht kunststof voor eenvoudig hanteren)
- Vorm: Rond met druppelvrije schenktuit voor nauwkeurig uitgieten

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol.
- Drogen: Droog na het reinigen goed af of laat aan de lucht drogen.
- Verkleuring: Kunststof kan na verloop van tijd verkleuren bij contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen. Gebruik indien nodig een milde oplossing van water en citroensap.
- Opslag: Stapel bakken voorzichtig om krassen te voorkomen. Bewaar uit de buurt van directe hitte of zonlicht.

Veiligheidsinstructies

- Hitte: Kunststof bakken zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Niet gebruiken in de oven, op het vuur of op andere warmtebronnen.
- Vervorming: Blootstelling aan sterke hitte kan het materiaal vervormen of beschadigen.
- Hygiëne: Vervang het product bij zichtbare krassen, verkleuring of beschadiging, omdat er zich anders bacteriën kunnen ophopen.
- Vloeistofdichtheid: Zet het product nooit op een vlak met scherpe voorwerpen die het kunststof kunnen doorboren.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankte kunststof bakken af via de plasticcontainer of breng ze naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg de lokale richtlijnen voor afvalscheiding in uw gemeente.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

User Manual: Birkmann Mixing Bowl / Batter Bowl Colour Bowls White 4 Litre

Product Title

Birkmann Mixing Bowl / Batter Bowl Colour Bowls White 4 Litre

Contents of the Product

- 1x Mixing Bowl 4 Litre (Diameter 26 cm, Height 15 cm)
- Material: Plastic (BPA-free melamine, durable and recyclable)

User Instructions

- Use: Ideal for mixing batters, kneading dough and preparing larger quantities
- Suitable for microwave: No
- Suitable for oven: No
- Suitable for refrigerator and freezer: Yes
- Dishwasher safe: Yes
- Temperature resistant: Suitable for everyday use at normal temperatures
- Non-slip ring: Located at the base for stability during use
- Weight: 630 grams (lightweight plastic for easy handling)
- Shape: Round with drip-free pouring spout for precise pouring

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Avoid abrasive cleaners or steel wool.
- Drying: Dry thoroughly after washing or allow to air dry.
- Discolouration: Plastic may discolour over time when in contact with strongly coloured foods. A mild solution of water and lemon juice can help.
- Storage: Stack carefully to avoid scratches. Store away from direct heat or sunlight.

Safety Instructions

- Heat: Plastic trays are not resistant to high temperatures. Do not use in the oven, on the hob, or near other heat sources.
- Deformation: Exposure to intense heat may warp or damage the material.
- Hygiene: Replace the product if visible scratches, discolouration, or damage occur, as these can harbour bacteria.
- Integrity: Do not place the product on sharp objects that could pierce the plastic.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used plastic trays via the plastic recycling bin or take them to a plastic recycling point.
- Consult local waste separation guidelines in your area.

Warnings

- **P103:** Read the label/these instructions before use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Birkmann Rührschüssel / Teigschüssel Colour Bowls Weiß 4 Liter

Produkttitel

Birkmann Rührschüssel / Teigschüssel Colour Bowls Weiß 4 Liter

Produktinhalt

- 1x Rührschüssel 4 Liter (Durchmesser 26 cm, Höhe 15 cm)
- Material: Kunststoff (BPA-freies Melamin, langlebig und recycelbar)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Mischen von Teigen, Kneten von Teig und Zubereitung größerer Mengen
- Mikrowellengeeignet: Nein
- Ofengeeignet: Nein
- Kühlschrank- und Gefrierschranksgeeignet: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja
- Temperaturbeständig: Für den täglichen Gebrauch bei normalen Temperaturen geeignet
- Rutschfester Ring: Am Boden angebracht für Stabilität während der Verwendung
- Gewicht: 630 Gramm (leichter Kunststoff für einfache Handhabung)
- Form: Rund mit tropffreiem Ausgießer für präzises Ausgießen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Keine Scheuermittel oder Stahlwolle verwenden.
- Trocknen: Nach dem Reinigen gründlich abtrocknen oder an der Luft trocknen lassen.
- Verfärbung: Kunststoff kann sich durch Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln im Laufe der Zeit verfärben. Eine milde Lösung aus Wasser und Zitronensaft kann helfen.
- Aufbewahrung: Behälter vorsichtig stapeln, um Kratzer zu vermeiden. Von direkter Hitze oder Sonnenlicht fernhalten.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Behälter aus Kunststoff sind nicht hitzebeständig. Nicht im Backofen, auf dem Herd oder in der Nähe anderer Wärmequellen verwenden.
- Verformung: Starke Hitzeeinwirkung kann das Material verformen oder beschädigen.
- Hygiene: Ersetzen Sie das Produkt bei sichtbaren Kratzern, Verfärbungen oder Beschädigungen, da sich sonst Bakterien ansammeln können.
- Unversehrtheit: Das Produkt nicht auf scharfe Gegenstände stellen, die den Kunststoff durchdringen könnten.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie ausgediente Kunststoffbehälter über den Kunststoffmüll oder bringen Sie sie zu einer Recyclingstation für Kunststoffe.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Mülltrennung.

Warnhinweise

- **P103:** Vor der Verwendung das Etikett/diese Anweisungen lesen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Birkmann Bol à Mélanger / Bol à Pâte Colour Bowls Blanc 4 Litres

Titre du produit

Birkmann Bol à Mélanger / Bol à Pâte Colour Bowls Blanc 4 Litres

Contenu du produit

- 1x Bol à Mélanger 4 Litres (Diamètre 26 cm, Hauteur 15 cm)
- Matériau: Plastique (Mélamine sans BPA, durable et recyclable)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour mélanger les pâtes, pétrir la pâte et préparer de plus grandes quantités
- Adapté au micro-ondes: Non
- Adapté au four: Non
- Adapté au réfrigérateur et congélateur: Oui
- Lave-vaisselle: Oui
- Résistant à la température: Convient pour un usage quotidien à température normale
- Anneau antidérapant: Situé à la base pour la stabilité pendant l'utilisation
- Poids: 630 grammes (plastique léger pour une manipulation facile)
- Forme: Ronde avec bec verseur sans gouttes pour un versement précis

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Éviter les nettoyeurs abrasifs ou la laine d'acier.
- Séchage : Bien sécher après le lavage ou laisser sécher à l'air.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer avec le temps au contact d'aliments très colorés. Une solution douce d'eau et de jus de citron peut y remédier.
- Rangement : Empiler soigneusement pour éviter les rayures. Conserver à l'écart de la chaleur directe ou du soleil.

Consignes de sécurité

- Chaleur : Les bacs en plastique ne résistent pas aux températures élevées. Ne pas utiliser au four, sur le feu ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Déformation : Une exposition à une chaleur intense peut déformer ou endommager le matériau.
- Hygiène : Remplacez le produit en cas de rayures visibles, de décoloration ou de dommages, car des bactéries peuvent s'y accumuler.
- Intégrité : Ne posez pas le produit sur des objets tranchants susceptibles de percer le plastique.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez les bacs en plastique usagés dans le bac de collecte des plastiques ou apportez-les à un point de recyclage des plastiques.
- Consultez les consignes locales de tri des déchets dans votre commune.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Birkmann Ciotola per Mescolare / Ciotola per Impasto Colour Bowls Bianca 4 Litri

Titolo del prodotto

Birkmann Ciotola per Mescolare / Ciotola per Impasto Colour Bowls Bianca 4 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x Ciotola per Mescolare 4 Litri (Diametro 26 cm, Altezza 15 cm)
- Materiale: Plastica (Melamina senza BPA, durevole e riciclabile)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per mescolare impasti, impastare e preparare quantità più grandi
- Adatto al microonde: No
- Adatto al forno: No
- Adatto al frigorifero e congelatore: Sì
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Resistente alla temperatura: Adatto per l'uso quotidiano a temperature normali
- Anello antiscivolo: Posizionato alla base per la stabilità durante l'uso
- Peso: 630 grammi (plastica leggera per una facile manipolazione)
- Forma: Rotonda con becco versatore antigocciolamento per versamento preciso

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detergenti abrasivi o lana d'acciaio.
- Asciugatura: Asciugare bene dopo il lavaggio o lasciare asciugare all'aria.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi nel tempo a contatto con alimenti molto colorati. Una soluzione delicata di acqua e succo di limone può essere utile.
- Conservazione: Impilare con cura per evitare graffi. Conservare lontano da fonti di calore diretto o dalla luce solare.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: I contenitori in plastica non resistono alle alte temperature. Non utilizzare in forno, sul fuoco o vicino ad altre fonti di calore.
- Deformazione: L'esposizione a calore intenso può deformare o danneggiare il materiale.
- Igiene: Sostituire il prodotto in presenza di graffi visibili, scolorimento o danni, poiché potrebbero accumularsi batteri.
- Integrità: Non posizionare il prodotto su oggetti appuntiti che potrebbero forare la plastica.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire i contenitori in plastica usati tramite il contenitore per la raccolta della plastica o portarli a un punto di riciclo della plastica.
- Consultare le linee guida locali per la raccolta differenziata.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Birkmann Miska do Mieszania / Miska do Ciasta Colour Bowls Biała 4 Litry

Tytuł produktu

Birkmann Miska do Mieszania / Miska do Ciasta Colour Bowls Biała 4 Litry

Zawartość produktu

- 1x Miska do Mieszania 4 Litry (Średnica 26 cm, Wysokość 15 cm)
- Materiał: Plastik (Melamina wolna od BPA, trwała i przetwarzalna)

Instrukcje użytkowania

- Użycie: Idealna do mieszania ciast, wyrabiania ciasta i przygotowania większych ilości
- Nadaje się do mikrofalówki: Nie
- Nadaje się do pieca: Nie
- Nadaje się do lodówki i zamrażarki: Tak
- Zmywarko-bezpieczna: Tak
- Odporny na temperaturę: Odpowiedni do codziennego użytku w normalnych temperaturach
- Antypoślizgowy pierścień: Umieszczony u dołu dla stabilności podczas użytkowania
- Waga: 630 gramów (lekki plastik do łatwego posługiwania się)
- Kształt: Okrągły ze ścieką bez przelewów do precyzyjnego nalewania

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Nie stosować środków ściernych ani druciaków stalowych.
- Suszenie: Po myciu dokładnie wysuszyć lub pozostawić do wyschnięcia na powietrzu.
- Odbarwienie: Tworzywo sztuczne może z czasem odbarwiać się pod wpływem kontaktu z intensywnie zabarwionymi potrawami. Pomocny może być łagodny roztwór wody i soku z cytryny.
- Przechowywanie: Układać ostrożnie, aby uniknąć zarysowań. Przechowywać z dala od bezpośredniego ciepła lub światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciepło: Pojemniki z tworzywa sztucznego nie są odporne na wysokie temperatury. Nie używać w piekarniku, na ogniu ani w pobliżu innych źródeł ciepła.
- Odształcenie: Intensywne ciepło może spowodować odkształcenie lub uszkodzenie materiału.
- Higiena: W przypadku widocznych zarysowań, odbarwień lub uszkodzeń należy wymienić produkt, ponieważ mogą się w nich gromadzić bakterie.
- Integralność: Nie stawiać produktu na ostrych przedmiotach, które mogłyby przebić tworzywo sztuczne.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte pojemniki z tworzywa sztucznego należy wyrzucać do pojemnika na plastik lub oddać do punktu recyklingu tworzyw sztucznych.
- Należy zapoznać się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi segregacji odpadów.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Birkmann Bol para Mezclar / Bol para Masa Colour Bowls Blanco 4 Litros

Título del producto

Birkmann Bol para Mezclar / Bol para Masa Colour Bowls Blanco 4 Litros

Contenido del producto

- 1x Bol para Mezclar 4 Litros (Diámetro 26 cm, Altura 15 cm)
- Material: Plástico (Melamina libre de BPA, duradero y reciclable)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para mezclar masas, amasar y preparar cantidades más grandes
- Apto para microondas: No
- Apto para horno: No
- Apto para refrigerador y congelador: Sí
- Apto para lavavajillas: Sí
- Resistente a la temperatura: Adecuado para uso diario a temperaturas normales
- Anillo antideslizante: Ubicado en la base para la estabilidad durante el uso
- Peso: 630 gramos (plástico ligero para un fácil manejo)
- Forma: Redonda con pico vertedor sin goteo para verter con precisión

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Evitar limpiadores abrasivos o estropajos de acero.
- Secado: Secar bien tras el lavado o dejar secar al aire.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse con el tiempo al estar en contacto con alimentos muy coloridos. Una solución suave de agua y zumo de limón puede ayudar.
- Almacenamiento: Apilar con cuidado para evitar arañazos. Guardar lejos del calor directo o la luz solar.

Instrucciones de seguridad

- Calor: Las bandejas de plástico no son resistentes a las altas temperaturas. No utilizar en el horno, sobre el fuego ni cerca de otras fuentes de calor.
- Deformación: La exposición a calor intenso puede deformar o dañar el material.
- Higiene: Reemplace el producto si presenta arañazos visibles, decoloración o daños, ya que pueden acumularse bacterias.
- Integridad: No coloque el producto sobre objetos afilados que puedan perforar el plástico.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deseche las bandejas de plástico usadas en el contenedor de plástico o llévelas a un punto de reciclaje de plásticos.
- Consulte las directrices locales de separación de residuos de su municipio.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Birkmann Blandskål / Skalskål Colour Bowls Vit 4 Liter

Produkttitel

Birkmann Blandskål / Skalskål Colour Bowls Vit 4 Liter

Produktinnehåll

- 1x Blandskål 4 Liter (Diameter 26 cm, Höjd 15 cm)
- Material: Plast (BPA-fri melamin, långvarig och återvinningsbar)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att blanda deg, knåda deg och förberedelse av större mängder
- Lämplig för mikrovågsugn: Nej
- Lämplig för ugn: Nej
- Lämplig för kylskåp och frys: Ja
- Diskmaskinssäker: Ja
- Temperaturbeständig: Lämplig för daglig användning vid normala temperaturer
- Halkfritt ringband: Placerat i basen för stabilitet under användning
- Vikt: 630 gram (lättplast för enkel hantering)
- Form: Rund med droppfritt utgångsutlopp för exakt hällning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Tvätta med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull.
- Torkning: Torka noggrant efter diskning eller låt lufttorka.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas med tiden vid kontakt med starkt färgade livsmedel. En mild lösning av vatten och citronsaft kan hjälpa.
- Förvaring: Stapla försiktigt för att undvika repor. Förvara bort från direkt värme eller solljus.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Lådor av plast tål inte höga temperaturer. Används inte i ugn, på spisen eller nära andra värmekällor.
- Deformering: Exponering för stark värme kan deformera eller skada materialet.
- Hygien: Byt ut produkten om synliga repor, missfärgning eller skador uppstår, eftersom bakterier annars kan samlas där.
- Integritet: Placera inte produkten på vassa föremål som kan punktera plasten.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för vuxna och barn under vuxens uppsikt.

Avfallsinstruktioner

- Kasserade lådor av plast lämnas i plastkärlet eller till en återvinningsstation för plast.
- Kontrollera de lokala riktlinjerna för avfallssortering i din kommun.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.